

# OBEC DUNAJSKÁ LUŽNÁ



## VZN č. 3/2010

o podmienkach poskytovania sociálnych služieb  
a o spôsobe úhrady za tieto sociálne služby

Zverejnené pred schválením dňa: 11.10.2010

Zvesené pred schvaľovaním dňa: 21.10.2010

**Schválené dňa:** 26.10.2010 uznesením č. 2010/14-04

**Vyvesené po schválení dňa :** 29.10.2010

**Účinnosť nadobúda dňa:** 13.11.2010

Obecné zastupiteľstvo obce Dunajská Lužná sa podľa § 11 ods. 4, písm. g) uznieslo na nariadení, ktorým sa podľa § 6 zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, (ďalej len „zákon o sociálnych službách“), vydáva

## **Všeobecne záväzné nariadenie č. 3/2010**

### **o podmienkach poskytovania sociálnych služieb, o spôsobe úhrady za sociálne služby poskytované obcou Dunajská Lužná**

#### **Prvá časť**

#### **Článok 1 Predmet úpravy**

- (1) Rozsah úpravy tohto všeobecne záväzného nariadenia (ďalej len „VZN“) zahŕňa podrobnosti
- a) o rozhodovaní o odkázanosti na sociálne služby,
  - b) o poskytovaní a zabezpečovaní sociálnych služieb,
  - c) o spôsobe a výške úhrady za poskytovanie sociálnych služieb.
- (2) VZN podrobnejšie upravuje pôsobnosť obce vo veciach:
- a) rozhodovania o odkázanosti na opatrovateľskú službu,
  - b) poskytovania opatrovateľskej služby,
  - c) poskytovania prepravnej služby,
  - d) poskytovanie sociálnej služby v dennom stacionári,
  - e) poskytovanie odľahčovacej služby.

#### **Článok 2**

#### **Účastníci právnych vzťahov pri poskytovaní sociálnych služieb**

- (1) Účastníci právnych vzťahov pri poskytovaní alebo zabezpečovaní sociálnych služieb obcou Dunajská Lužná sú:
- a) prijímateľ sociálnej služby,
  - b) poskytovateľ sociálnej služby.
- (2) Prijímateľom sociálnej služby je fyzická osoba, ktorá je občanom Slovenskej republiky, ktorý má v obci Dunajská Lužná trvalý pobyt.
- (3) Poskytovateľom sociálnych služieb je za podmienok ustanovených zákonom<sup>(1)</sup> obec Dunajská Lužná, alebo iný verejný poskytovateľ sociálnej služby, alebo iná osoba – „neverejný poskytovateľ sociálnej služby“.

### **Článok 3**

#### **Konanie vo veci odkázanosti na sociálnu službu**

- (1) Konanie o odkázanosti na sociálnu službu sa začína spravidla na základe písomnej žiadosti fyzickej osoby o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu.
- (2) Žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu sa podáva obci Dunajská Lužná prostredníctvom Obecného úradu v Dunajskej Lužnej.
- (3) Ak fyzická osoba vzhľadom na svoj zdravotný stav nemôže sama podať žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu, môže v jej mene a s jej súhlasom a na základe potvrdenia ošetrojúceho lekára o zdravotnom stave tejto fyzickej osoby podať žiadosť alebo udeliť súhlas aj iná oprávnená osoba<sup>(2)</sup>.
- (4) Žiadosť o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu obsahuje:
  - a) meno a priezvisko žiadateľa (fyzickej osoby, ktorej sa má poskytovať sociálna služba),
  - b) dátum narodenia,
  - c) adresa pobytu,
  - d) rodinný stav,
  - e) štátne občianstvo,
  - f) druh sociálnej služby, na ktorú má byť fyzická osoba posúdená a ak ide o sociálne služby v zariadení aj formu poskytovaných sociálnych služieb v zariadení a potvrdenie poskytovateľa zdravotnej starostlivosti o nepriaznivom zdravotnom stave fyzickej osoby, ktorá žiada o posúdenie odkázanosti na sociálnu službu.
- (5) Podkladom na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu je posudok o odkázanosti na sociálnu službu.
- (6) Na vypracovanie posudku o odkázanosti na sociálnu službu sa primerane použijú ustanovenia § 48 až 51 zákona<sup>(1)</sup>.
- (7) Obec Dunajská Lužná na základe lekárskeho posudku a sociálneho posudku vyhotovuje posudok o odkázanosti na sociálnu službu, ktorý obsahuje
  - a) stupeň odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby,
  - b) znevýhodnenie fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím (ŤZP) alebo s nepriaznivým zdravotným stavom v oblasti sebaobslužných úkonov, úkonov starostlivosti o svoju domácnosť a pri základných sociálnych aktivitách,
  - c) návrh druhu sociálnej služby,
  - d) určenie termínu opätovného posúdenia zdravotného stavu.
- (8) Pri rozhodovaní o odkázanosti na sociálnu službu môže obec použiť ako podklad na vydanie rozhodnutia o odkázanosti na sociálnu službu komplexný posudok vydaný príslušným úradom práce, sociálnych vecí a rodiny na účely kompenzácie sociálnych dôsledkov ťažkého zdravotného postihnutia podľa osobitného predpisu, ak je jeho obsahom aj posúdenie stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby, alebo posudok o odkázanosti na sociálnu službu vydaný inou obcou.

- (9) Na konanie o odkázanosti na sociálnu službu sa primerane vzťahujú všeobecne záväzné právne predpisy o správnom konaní.
- (10) Priebeh konania vo veci rozhodovania o odkázanosti na sociálnu službu zabezpečuje obec Dunajská Lužná, ktorá eviduje a vedie celú spisovú agendu.
- (11) O odkázanosti na sociálnu službu rozhoduje za obec ako správny orgán starosta obce v zmysle § 13 ods. 5 zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení.
- (12) Opravný prostriedok proti rozhodnutiu o zákaze poskytovateľa sociálnej služby poskytovať sociálnu službu, nemá odkladný účinok<sup>(3)</sup>.

#### **Článok 4**

##### **Povinnosti prijímateľa sociálnej služby**

- (1) Prijímateľ sociálnej služby je povinný písomne oznámiť obci Dunajská Lužná do 8 dní zmeny v skutočnostiach rozhodujúcich na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a poskytovateľovi sociálnej služby zmeny v príjmových pomeroch a majetkových pomeroch rozhodujúcich na určenie sumy úhrady za sociálnu službu.
- (2) Prijímateľ sociálnej služby je povinný na výzvu obce Dunajská Lužná, Obecného úradu v Dunajskej Lužnej osvedčiť skutočnosti rozhodujúce na trvanie odkázanosti na sociálnu službu a to v lehote do 8 dní odo dňa doručenia výzvy, ak obec v písomnej výzve neurčí dlhšiu lehotu. Ak fyzická osoba nevyhoví výzve v určenej lehote, rozhodne obec o zániku odkázanosti fyzickej osoby na sociálnu službu, ak bola vo výzve na tento následok upozornená.
- (3) Fyzická osoba, ktorá žiada o poskytovanie sociálnej služby, alebo prijímateľ sociálnej služby sú povinní na výzvu obce Dunajská Lužná zúčastniť sa posúdenia zdravotného stavu a opätovného posúdenia zdravotného stavu v termíne určenom lekárom. Ak sa fyzické osoby uvedené tohto posúdenia nezúčastnia, konanie o odkázanosti na sociálnu službu sa zastaví, alebo sa rozhodne o zániku odkázanosti na sociálnu službu.
- (4) Prijímateľ sociálnej služby je povinný poskytovateľovi sociálnej služby oznámiť výšku svojich príjmov a čestným vyhlásením preukázať výšku úspor a hodnotu majetku, ohlásiť zmeny vo výške príjmu, úspor a zmeny v hodnote majetku, ktoré sú rozhodujúce na určenie sumy úhrady za sociálnu službu. Ak fyzická osoba nesplní túto povinnosť, obec Dunajská Lužná, resp. poskytovateľ sociálnej služby nie je povinný pri určení sumy úhrady za sociálnu službu postupovať podľa tohto VZN.

#### **Druhá časť**

##### **Článok 5**

##### **Úhrada za sociálnu službu**

- (1) Občan (prijímateľ sociálnej služby) je povinný platiť úhradu za poskytovanie:
  - a) opatrovateľskej služby,
  - b) prepravnej služby,

- c) sociálnej služby v dennom stacionári,
  - d) odľahčovacej služby.
- (2) Občan je povinný platiť úhradu za poskytnutú sociálnu službu podľa svojho príjmu a majetku.
- (3) Občan si platenie úhrady za poskytnutú sociálnu službu rieši najmä užívaním vlastného majetku, správou vlastného majetku, alebo prenájmom vlastného majetku.
- (4) Na účely úhrady za uvedenú službu v tomto článku sa od príjmu občana odpočítava úhrada za inú sociálnu službu, alebo jej časť, ktorú je občan povinný platiť poskytovateľovi inej sociálnej služby.
- (5) Úhrada za poskytnutú sociálnu službu sa určuje podľa duhu poskytovanej sociálnej služby a rozsahu poskytovanej sociálnej služby.

### **Článok 6**

#### **Právna ochrana občana pred platením úhrady neprimeranej jeho príjmu, majetku a rodinným pomerom**

- (1) Prijímateľ sociálnej služby nie je povinný platiť úhradu za sociálnu službu, ak jeho príjem je nižší alebo sa rovná sume ustanovenej v tomto článku 6 a to v závislosti od druhu a formy sociálnej služby.
- (2) Prijímateľ sociálnej služby platí len časť úhrady za sociálnu službu, ak jeho príjem je vyšší ako sú sumy ustanovené v tomto článku a jeho výška nepostačuje na zaplatenie určenej úhrady za sociálnu službu.
- (3) Po zaplatení úhrady za opatrovateľskú službu, prepravnú službu alebo sociálnu službu v dennom stacionári musí prijímateľovi sociálnej služby zostať mesačne z jeho príjmu najmenej 1,3 násobku sumy životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu ustanovenej osobitným prepisom.
- (4) Ak sa príjem prijímateľa sociálnej služby posudzuje spoločne s príjmami fyzických osôb, ktorých príjmy sa s ním spoločne posudzujú, po zaplatení úhrady za sociálnu službu musí prijímateľovi sociálnej služby zostať suma uvedená v tomto článku a fyzickým osobám, ktorých príjmy sa spoločne posudzujú s príjmami prijímateľa sociálnej služby, musí zostať mesačne z ich príjmu najmenej 1,3 násobku sumy životného minima ustanovenej osobitným predpisom.
- (5) Ak nevznikne prijímateľovi sociálnej služby povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu, alebo jej časť a táto povinnosť nevznikne ani rodičom alebo deťom a prijímateľ sociálnej služby zomrie, nezaplatená úhrada za sociálnu službu alebo jej časť je pohľadávka poskytovateľa sociálnej služby, ktorá sa uplatňuje v konaní o dedičstve.
- (6) Na účely zisťovania príjmu podľa tohto zákona u fyzických osôb sa za fyzické osoby, ktoré sa s týmito osobami spoločne posudzujú, považujú osoby podľa osobitného prepisu.

- (7) Ak u osôb nemožno zo závažných dôvodov zistiť ich príjem, za ich príjem sa považuje suma životného minima pre jednu plnoletú fyzickú osobu ustanovená osobitným predpisom.

### **Článok 7** **Účasť rodiny na úhradách**

- (1) Ak prijímateľ sociálnej služby nemá príjem alebo jeho príjem nepostačuje na platenie úhrady za sociálnu službu, môže úhradu za sociálnu službu alebo jej časť platiť aj iná osoba, pričom táto osoba môže uzatvoriť s poskytovateľom sociálnej služby zmluvu o platení úhrady za sociálnu službu.
- (2) Ak podľa tohto VZN nevznikne prijímateľovi sociálnej služby povinnosť platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť, prechádza táto povinnosť postupne na rodičov a deti, ak sa ich príjem neposudzuje spoločne s príjmom prijímateľa sociálnej služby. Rodičom alebo deťom po zaplatení úhrady za sociálnu službu musí mesačne zostať 1,3 násobku sumy životného minima ustanovenej osobitným predpisom.
- (3) Rodičia alebo deti môžu uzatvoriť s poskytovateľom sociálnej služby zmluvu o platení úhrady za sociálnu službu. Ak nedôjde k uzatvoreniu zmluvy, obec rozhodne o povinnosti rodičov alebo detí platiť úhradu za sociálnu službu alebo jej časť za prijímateľa sociálnej služby, ktorému nevznikne povinnosť platiť úhradu a sociálnu službu alebo jej časť.

### **Článok 8** **Vyživovacia povinnosť**

- (1) Deti, ktoré sú schopné samy sa živiť, sú povinné zabezpečiť svojim rodičom slušnú výživu, ak to potrebujú.
- (2) Každé dieťa plní túto vyživovaciu povinnosť takým dielom, aký zodpovedá pomeru jeho schopností a možností k schopnostiam a možnostiam ostatných detí.

### **Tretia časť**

### **Článok 9** **Zmluva o poskytovaní sociálnej služby**

- (1) Obec Dunajská Lužná poskytuje sociálne služby prostredníctvom Obecného úradu v Dunajskej Lužnej.
- (2) Žiadateľ o poskytovanie sociálnej služby podá písomnú žiadosť o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby poskytovateľovi sociálnej služby.
- (3) Ak sa pre daný druh sociálnej služby vydáva rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu, k žiadosti o uzatvorenie zmluvy o poskytovaní sociálnej služby je žiadateľ povinný priložiť aj právoplatné rozhodnutie o odkázanosti na sociálnu službu.

## **Štvrtá časť**

### **Článok 10**

#### **Druh a formy sociálnej služby, poskytované obcou Dunajská Lužná**

Obec Dunajská Lužná poskytuje tieto služby:

- a) sociálne služby na riešenie nepriaznivej sociálnej situácie z dôvodu ťažkého zdravotného postihnutia, nepriaznivého zdravotného stavu alebo z dôvodu dovŕšenia dôchodkového veku, ktorými sú:
  - opatrovateľská služba,
  - prepravná služba,
  - sociálna služba v dennom stacionári.
- b) podporné sociálne služby, ktorými sú:
  - odľahčovacia služba.

### **Článok 11**

#### **Opatrovateľská služba**

Opatrovateľská služba sa poskytuje ako terénna sociálna služba na území obce Dunajská Lužná fyzickej osobe s trvalým pobytom v obci Dunajská Lužná, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby a jej stupeň odkázanosti je najmenej II podľa prílohy č. 3 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v platnom a účinnom znení a zároveň je odkázaná na pomoc pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivitách podľa prílohy č. 4 zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách v platnom a účinnom znení.

### **Článok 12**

#### **Poskytovanie opatrovateľskej služby**

- (1) Podmienkou poskytovania opatrovateľskej služby je rozhodnutie o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby.
- (2) Podmienky poskytovania opatrovateľskej služby, výšku a spôsob úhrady za opatrovateľskú službu upravuje zmluva o poskytovaní sociálnej služby uzatvorená medzi poskytovateľom a prijímateľom sociálnej služby.
- (3) Rozsah úkonov na základe sociálnej posudkovej činnosti určuje obec v hodinách.
- (4) Opatrovateľská služba sa poskytuje v domácnosti prijímateľa sociálnej služby v pracovných dňoch, maximálne 8 hodín denne.
- (5) Obec Dunajská Lužná poskytuje opatrovateľskú službu prostredníctvom fyzickej osoby, ktorá je pracovníkom obecného úradu.

- (6) Opatrovateľská služba sa poskytuje na dobu počas splnenia podmienok trvania nároku na tento druh sociálnej služby.
- (7) V prípade, ak o opatrovateľskú službu požiada viacero osôb žijúcich v spoločnej domácnosti, poskytne sa týmto opatrovateľská služba v rozsahu maximálne 8 h (deň).
- (8) Pri hospitalizácii klienta, pri umiestnení klienta do zariadení sociálnych služieb alebo pri prerušení poskytovania opatrovateľskej služby na dobu dlhšiu ako 30 dní, je občan povinný písomne požiadať poskytovateľa o neplatené voľno alebo o zmenu zmluvných podmienok zmluvy o poskytovaní sociálnej služby formou dodatku alebo o jej zrušenie.
- (9) Pri poskytovaní opatrovateľskej služby menej ako 4 hodiny denne môže byť len jedno prerušenie pracovného času.

### **Článok 13**

#### **Výška úhrady za opatrovateľskú službu**

Výška úhrady za opatrovateľskú službu je pre fyzickú osobu s trvalým pobytom v obci Dunajská Lužná **je 0,50 €** za 1 hodinu opatrovateľskej služby.

### **Článok 14**

#### **Rozsah a spôsob úhrady**

- (1) Úhrada za opatrovateľskú službu v kalendárnom mesiaci sa určí podľa rozsahu hodín poskytovaných úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o svoju domácnosť a základných sociálnych aktivít vynásobená hodinovou sadzbou podľa článku 15 tohto VZN.
- (2) Úhrada za opatrovateľskú službu platí občan podľa skutočného rozsahu poskytnutých úkonov sebaobsluhy, úkonov starostlivosti o domácnosť a základných sociálnych aktivít za kalendárny mesiac, v ktorom sa opatrovateľská služba poskytla, najneskôr do 15. dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca poštovou poukážkou na účet obce Dunajská Lužná.
- (3) Celková úhrada za opatrovateľskú službu sa zaokrúhľuje na najbližší eurocent nadol.
- (4) Občan si môže s poskytovateľom opatrovateľskej služby dohodnúť aj poskytovanie opatrovateľskej služby nad rámec úkonov uvedených v právoplatnom rozhodnutí o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby vydaného obcou Dunajská Lužná.
- (5) Rozsah a podmienky úhrady za poskytovanie opatrovateľskej služby nad rámec úkonov o odkázanosti na poskytovanie opatrovateľskej služby si občan dohodne s poskytovateľom opatrovateľskej služby v zmluve o poskytovaní sociálnej služby.



## Článok 15

### Úkony sebaobsluhy, úkony starostlivosti o svoju domácnosť, základné sociálne aktivity a dohľad v zmysle prílohy č. 4 k zákonu č. 448/2008 Z.z.

(1) **Sebaobslužné úkony:**

- a) hygiena,
- b) stravovanie a dodržiavanie pitného režimu,
- c) vyprázdňovanie močového mechúra a hrubého čreva,
- d) obliekanie, vyzliekanie,
- e) mobilita, motorika.

(2) **Úkony starostlivosti o svoju domácnosť:**

- a) nákup potravín a iného drobného spotrebného tovaru,
- b) príprava jedla, varenie, zohrievanie jedla,
- c) donáška jedla do domu fyzickej osoby,
- d) umytie riadu,
- e) bežné upratovanie v domácnosti,
- f) obsluha bežných domácich spotrebičov,
- g) starostlivosť o bielizeň (pranie, žehlenie),
- h) starostlivosť o lôžko,
- i) vynášanie drobného odpadu do zbernej smetnej nádoby,
- j) donáška uhlia, donáška dreva, vynesenie popola, donáška vody, kúrenie vo vykurovacích telesách a ich čistenie,
- k) ďalšie jednoduché úkony spojené s prevádzkou a udržiavaním domácnosti (administratívne úkony spojené s vedením domácnosti, napr. zabezpečenie úhrady platieb).

(3) **Základné sociálne aktivity:**

- a) sprievod,
- b) predčítanie pre fyzickú osobu, ktorá je nevidiaca alebo prakticky nevidiaca najmä pri vybavovaní úradných záležitostí, pri vybavovaní úradnej a osobnej korešpondencie a pri nakupovaní,
- c) tlmočenie.

(4) **Dohľad** pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a pri vykonávaní základných sociálnych aktivít (ďalej len dohľad).

(5) Časový rozsah úkonov sa stanoví individuálne, na základe stupňa odkázanosti.

(6) Úkony podľa tohto článku sú stanovené v súlade s prílohou č. 4 zákona o sociálnych službách.

## Článok 16

### Okruh osôb, ktorým nemožno poskytovať opatrovateľskú službu

(1) Opatrovateľskú službu nemožno poskytovať fyzickej osobe,

- a) ktorej sa poskytuje celoročná pobytová sociálna služba,
- b) ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok za opatrovanie podľa osobitného predpisu,

- c) ktorej sa poskytuje peňažný príspevok za osobnú asistenciu podľa osobitného predpisu,
- d) ktorej je nariadená karanténa pre podozrenie z nákazy prenosnou chorobou a pri ochorení touto nákazou.

(2) Ustanovenie odseku 1 písm. b) sa nepoužije, ak

- a) je fyzická osoba vykonávajúca opatrovanie v zdravotníckom zariadení,
- b) sa fyzickej osobe vykonávajúcej opatrovanie poskytuje odľahčovacia služba,
- c) sa fyzickej osobe, ktorá je opatrovaná fyzickou osobou, ktorej sa poskytuje peňažný príspevok na opatrovanie podľa osobitného predpisu: poskytuje opatrovateľskú službu v rozsahu najviac osem hodín mesačne.

### **Článok 17** **Prepravná služba**

Prepravnú službu **zabezpečuje** obec Dunajská Lužná prostredníctvom neverejného poskytovateľa – OMAPO, o. z. Poskytuje ju zdravotne postihnutým občanom podľa zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách. Právny rámec poskytovania tejto služby predstavuje zmluva o podmienkach a vzájomnej súčinnosti medzi obcou a občianskym združením pri zabezpečovaní prevádzky sociálneho taxíka zo dňa 06. 09. 2000 v zmysle platných dodatkov. Výška úhrady za prepravnú službu je uvedená v cenníku, ktorý je zverejnený na dostupných miestach.

### **Článok 18** **Denný stacionár**

(1) V dennom stacionári sa poskytuje sociálna služba fyzickej osobe, ktorá je odkázaná na pomoc inej fyzickej osoby podľa prílohy č. 3 zákona o sociálnych službách. Sociálna služba v zariadení sa poskytuje len na určitý čas počas dňa.

(2) V dennom stacionári sa

- a) poskytuje
  1. pomoc pri odkázanosti na pomoc inej fyzickej osoby,
  2. sociálne poradenstvo,
  3. sociálna rehabilitácia,
  4. stravovanie
- b) zabezpečuje
  2. pracovná terapia,
  3. záujmová činnosť.

(3) V dennom stacionári sa poskytuje sociálne poradenstvo aj rodine alebo inej fyzickej osobe, ktorá zabezpečuje pomoc fyzickej osobe v domácom prostredí, na účel spolupráce pri sociálnej rehabilitácii.

(4) Výška úhrady za sociálnu službu v dennom stacionári je

- a) 15,- €/deň/klient,

- b) 50% zľava pre stálych klientov s trvalým pobytom v obci Dunajská Lužná,
- c) 2,- €/h (aj začatá hodina), bez poskytovania stravy pre klientov, ktorí nie sú pravidelnými dennými klientmi stacionára a služby zariadenia sa im poskytnú vo výnimočných prípadoch z dôvodov na strane osoby, ktorá sa o klienta obvykle stará. (uznesenie 09. zasadnutia Obecného zastupiteľstva v Dunajskej Lužnej č. 2010/09 – 06 dňa 29. 06. 2010).

## **Článok 19**

### **Odl'ahčovacia služba**

- (1) Odl'ahčovacia služba je sociálna služba poskytovaná fyzickej osobe, ktorá opatruje fyzickú osobu s ťažkým zdravotným postihnutím<sup>(4)</sup> (ďalej len fyzická osoba, ktorá opatruje), ktorou sa **poskytuje** alebo **zabezpečuje** fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím sociálna služba počas obdobia, v ktorom fyzická osoba, ktorá opatruje, nemôže opatrovanie vykonávať.
- (2) Cieľom odl'ahčovacej služby je umožniť fyzickej osobe, ktorá opatruje, nevyhnutný odpočinok na účel udržania jej fyzického zdravia a duševného zdravia a prevencie jeho zhoršenia.
- (3) Odl'ahčovacia služba sa poskytuje na celé dni, najviac 30 dní v kalendárnom roku. Nevyčerpané dni odl'ahčovacej služby v kalendárnom roku nemožno poskytnúť v nasledujúcom kalendárnom roku. Obec je povinná v rámci svojej pôsobnosti **poskytnúť** alebo **zabezpečiť** fyzickej osobe s ťažkým zdravotným postihnutím sociálnu službu podľa jej výberu a to terénnu sociálnu službu, ambulantnú sociálnu službu alebo pobytovú sociálnu službu v rozsahu najmenej 12 hodín denne. Podmienka odkázanosti fyzickej osoby s ťažkým zdravotným postihnutím na sociálnu službu sa na účely poskytnutia sociálnej služby z dôvodu uvedeného v odseku 1 tohto článku považuje za splnenú na základe posudku vydaného príslušným úradom práce, sociálnych vecí a rodiny.
- (4) Prijímateľ sociálnej služby je povinný platiť úhradu za sociálnu službu v sume určenej poskytovateľom sociálnej služby. V prípade, ak je poskytovateľom obec Dunajská Lužná, výška úhrady za túto službu je **1,50 €** za hodinu.

## **Článok 20**

### **Spoločné ustanovenia**

- (1) Starosta obce je oprávnený cenovým opatrením zvýšiť úhrady stanovené týmto nariadením v závislosti od priemerného medziročného rastu spotrebiteľských cien vykázaných štatistickým úradom za kalendárny rok, ktorý predchádza príslušnému kalendárnemu roku.
- (2) Poskytovateľ sociálnej služby je povinný chrániť osobné údaje získané za účelom určenia výšky za poskytované sociálne služby v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších zmien a doplnkov.
- (3) Pri poskytovaní sociálnych služieb a stanovovaní úhrad za poskytovanú opatrovateľskú službu sa primerane použije zákon o sociálnych službách, zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších zmien a doplnkov, zákon č. 36/2005 Z.z. o rodine v znení neskorších zmien a doplnkov, zákon č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších zmien a doplnkov, zákon č. 369/1999 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov, Občiansky zákonník.

## **Článok 21**

### **Prechodné ustanovenia**

- (1) Fyzická osoba, ktorej sa poskytuje opatrovateľská služba podľa zákona účinného do 31.12.2008 sa považuje za odkázanú na túto službu do nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o odkázanosti na opatrovateľskú službu podľa zákona účinného od 01. januára 2009, najdlhšie do 31. decembra 2010.
- (2) Obec Dunajská Lužná začala konať z vlastného podnetu vo veci prehodnotenia stupňa odkázanosti fyzickej osoby na pomoc inej fyzickej osoby postupne od 01.01.2009 do 30.09.2010.

## **Článok 22**

### **Zrušujúce ustanovenia**

Týmto VZN sa ruší Všeobecne záväzné nariadenie obce Dunajská Lužná č. 3/2004, ako aj Dodatok č. 1/2006 k VZN č. 3/2004 o podmienkach poskytovania sociálnych služieb a o úhrade za tieto služby poskytované obcou Dunajská Lužná.

## **Článok 23**

### **Záverčné ustanovenia**

- (1) Toto všeobecne záväzné nariadenie bolo schválené uznesením Obecného zastupiteľstva Dunajská Lužná číslo 2010/14-04, dňa 26.10.2010.
- (2) VZN nadobúda účinnosť 15-tym dňom od jeho vyhlásenia zverejnením na úradnej tabuli a na webovej stránke obce.

Ing. Ladislav Cingel, v.r.  
starosta obce

---

<sup>(1)</sup> Zákon č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov

<sup>(2)</sup> § 92 odstavec č. 6 zákona č. 448/2008 o sociálnych službách

<sup>(3)</sup> § 92 odstavec č. 10 zákona č. 448/2008 o sociálnych službách

<sup>(4)</sup> Zákon č. 447/2008 Z.z. o peňažných príspevkoch na kompenzáciu ťažkého zdravotného postihnutia a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

**OBEC DUNAJSKÁ LUŽNÁ**  
Obecný úrad, Jánošíkovská 466/7, 900 42 Dunajská Lužná

**N Á V R H**

**na sebaobslužné úkony, úkony starostlivosti o svoju domácnosť a základné sociálne aktivity –časový rozsah**

v zmysle zákona č. 448/2008 Z.z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o sociálnych službách“).

Meno a priezvisko:

Dátum narodenia :

Adresa :

Príjem :

Zostatok životného minima v zmysle zákona č. 225/2008 o úprave súm životného minima a podľa § 72 a §73 zákona 448/2008 Z.z. o sociálnych službách : 240, 74 €

Ziada o poskytovanie sociálnej služby – formou opatrovateľskej služby.

**Časť I**

**Sebaobslužné úkony**

**Časový rozsah**

**a) Hygiena**

1. osobná hygiena

(6) - hygienická starostlivosť o jednotlivé časti tela: ruky, tvár, zuby, nechty (holenie, česanie, umývanie, make-up, odličovanie, strihanie nechtov na rukách a na nohách, aplikácia krémov, masť, prípadne medikamentov),

2. celkový kúpeľ

(7) - hygienická starostlivosť o celé telo vo vani, prípadne v sprche s umytím vlasov (celkový kúpeľ sa vykonáva vždy vo vani alebo v sprchovom kúte)

**b) Stravovanie a dodržiavanie pitného režimu**

1. porciovanie stravy

2. obsluha (prinesenie stravy a nápoja na dosah klienta),

3. kŕmenie a pomoc pri pití

**c) Vyprázdňovanie močového mechúra a hrubého čreva**

1. sprievod na toaletu,

2. pomoc pri vyzliekaní, obliekaní,

3. účelná očista po toalete,

4. sprievod z toalety,

5. podanie podložnej misy, močovej fľaše s následným očistením podložnej misy (fľaše),

6. ochrana osobnej a posteľnej bielizne pred znečistením (nasadenie a výmena plienky)

**d) Obliekanie, vyzliekanie**

1. výber oblečenie (rozpoznanie jeho správneho vrstvenia a farieb)
2. obliekanie, obúvanie
3. vyzliekanie, vyzúvanie

**e) Mobilita, motorika**

1. sprievod pri chôdzi (chôdza po rovine, po schodoch),
2. pomoc pri vstávaní z lôžka, pomoc pri líhaní na lôžko,
3. polohovanie,
4. pomoc pri manipulácii s predmetmi (napr. pri uchopení lyžičky, zapínaní gombíkov),
5. obsluha a premiestňovanie predmetov dennej potreby.

## **Časť II**

### **Úkony starostlivosti o svoju domácnosť**

- a) nákup potravín a iného drobného spotrebného tovaru,
- b) príprava jedla, varenie, zohrievanie jedla,
- c) donáška jedla do domu,
- d) umytie riadu,
- e) bežné upratovanie v domácnosti,
- f) obsluha bežných domácich spotrebičov,
- g) starostlivosť o bielizeň (pranie, žehlenie),
- h) starostlivosť o lôžko,
- i) vynášanie drobného odpadu do zbernej smetnej nádoby,
- j) donáška uhlia, donáška dreva, vynesenie popola, donáška vody, kúrenie vo vykurovacích telesách a ich čistenie,
- k) ďalšie jednoduché úkony spojené s prevádzkou a udržiavaním domácnosti (administratívne úkony spojené s vedením domácnosti, napr. zabezpečenie úhrady platieb).

## **Časť III**

### **Základné sociálne aktivity**

**a) sprievod**

1. na lekárske vyšetrenie,
2. na vybavenie úradných záležitostí,
3. do školy, zo školy, do zamestnania a zo zamestnania,
4. pri záujmových činnostiach,

- b) predčítanie pre fyzickú osobu**, ktorá je nevidiaca alebo prakticky nevidiaca najmä pri vybavovaní úradných záležitostí, pri vybavovaní úradnej a osobnej korešpondencie a pri nakupovaní,

c) **tlmočenie**

1. pre fyzickú osobu, ktorá je nepočujúca alebo fyzickú osobu, ktorá má ťažkú obojstrannú nedoslýchavosť, najmä pri vybavovaní úradných záležitostí, pri návšteve lekára, pri záujmových činnostiach,
2. pre fyzickú osobu, ktorá je hluchoslepá, najmä pri vybavovaní úradných záležitostí, pri vybavovaní úradnej a osobnej korešpondencie a pri nakupovaní, pri návšteve lekára, pri záujmových činnostiach.

**Časť IV**

**Dohľad pri úkonoch sebaobsluhy, úkonoch starostlivosti o svoju domácnosť a pri vykonávaní základných sociálnych aktivít (ďalej len „dohľad“)**

1. potreba dohľadu v určenom čase,
2. potreba nepretržitého dohľadu.

Za vykonané a poskytované úkony klient platí podľa skutočne odpracovaných hodín a úkonov v danom mesiaci.

Opatrovateľskú službu bude vykonávať p. XY v rozsahu ..... hodín/deň.  
Ostatné úkony sú vykonávané rodinnými príslušníkmi.

Záznam vykonal pracovník obecného úradu:

V Dunajskej Lužnej dňa: